FLASH Wings ウィングス

VOL. 57

高嶋ひろみ
高橋牙未
池田 乾
押上美猫

Hiromi Takashima

"Cherry Blossoms and Kase-san."
[Part 3]

さくらと加瀬さん。

Part 3

sakura to kase-san

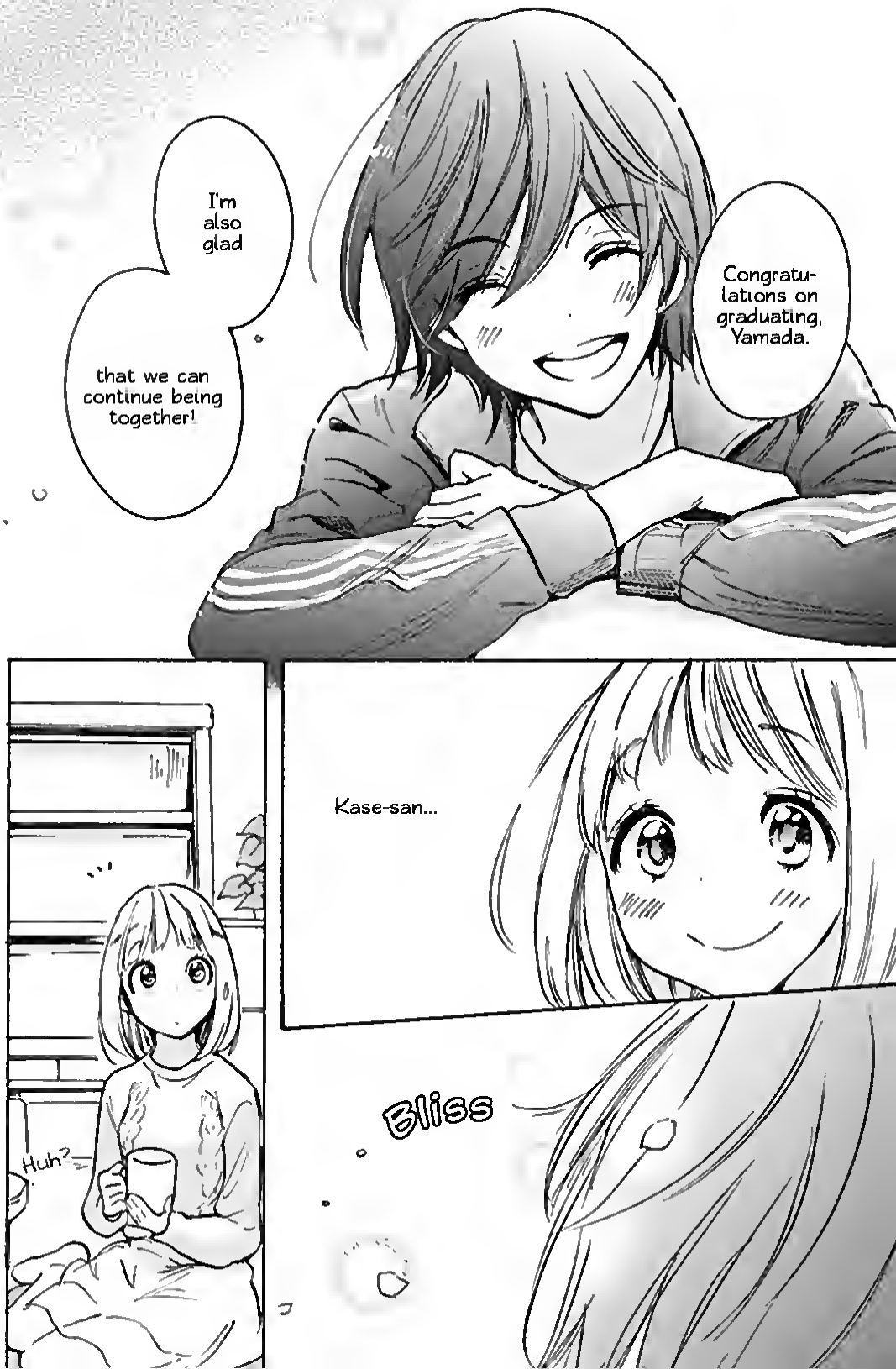
Hiromi Takashima
高嶋ひろみ

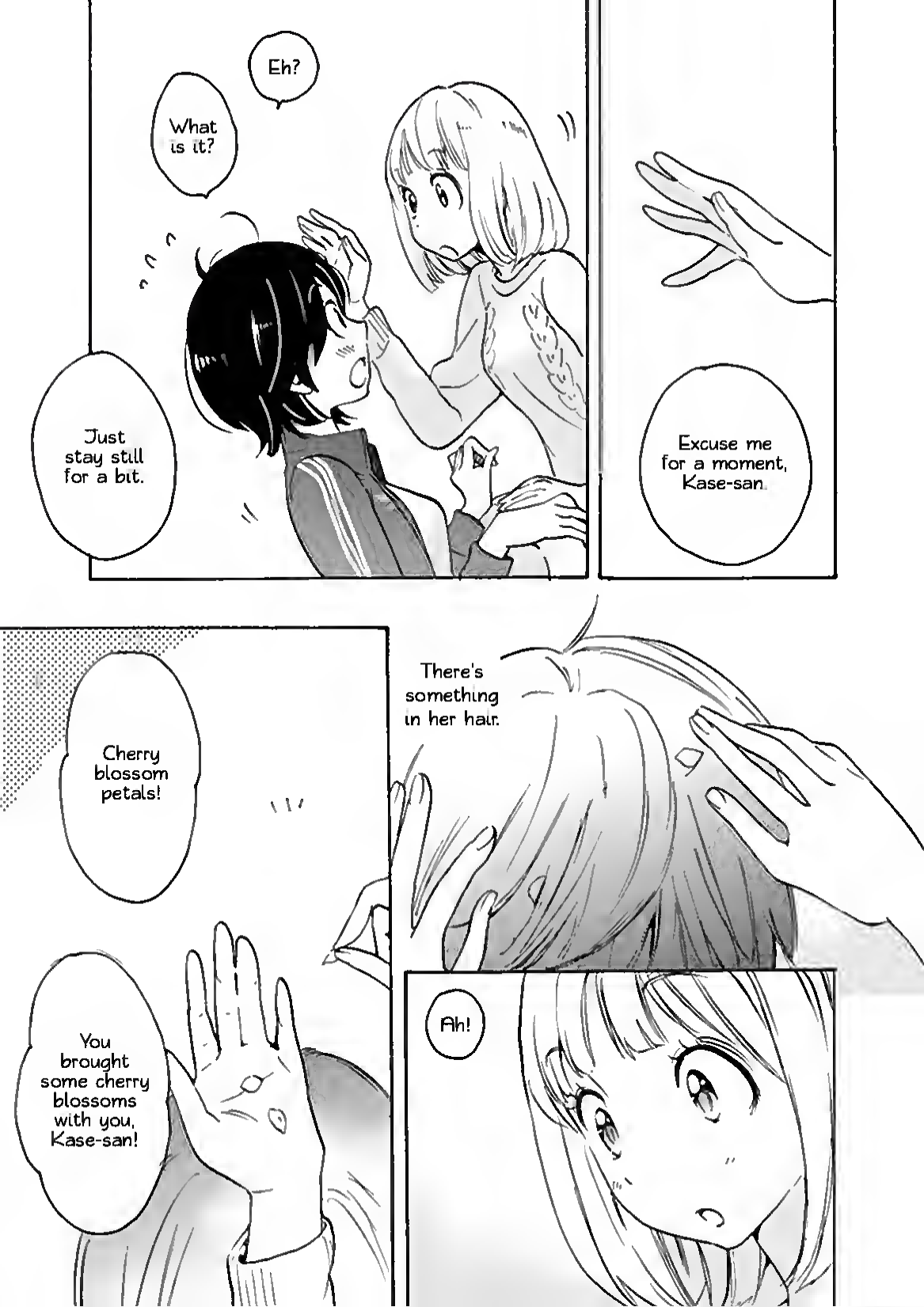
大好評発売中!!
ひらり、コミックス「あさがおと加瀬さん。」「おべんとうと加瀬さん。」
「ショートケーキと加瀬さん。」
ウィングス・コミックス・「ツインバード」「はれたら明日!」

Translation by Goggled Anon
QC by [illegible] & Goggled Anon & PK Starstorm
Editing by PK Starstorm

Mika-wacchi already said this but
it feels like I'm only able to be here like this because you kept giving me a push.
If it weren't for you, Kase-san,
I don't think I would've been able to have such a fun spring like this.
Eh?

I may have been by your side,
but you made it this far because of your own strength.
It's all because you tried your absolute hardest.
I didn't do anything, Yamada.
No.


Congratulations on graduating, Yamada.
I'm also glad
that we can continue being together!
Kase-san...
Bliss
Huh?


Excuse me for a moment, Kase-san.
Eh?
What is it?
Just stay still for a bit.
There's something in her hair.
Ah!
Cherry blossom petals!
You brought some cherry blossoms with you, Kase-san!

Heh
Heh
I guess they stuck onto you earlier!
It really feels like spring!

"Yui"
...Do you mind if I call you by your first name?
Yamada?

Eh?
...Wanna do it?

Wanna do it?
..."Yui"?
Click
Ah.
...Wanna do it?

It feels like...

the cherry blossoms are falling
The warm cherry blossoms...

It gets kinda cold once the sun sets, huh?

Bonk
Think you'll make it on time?
To catch the train.
Yeah, just about.
Sigh
Why does my dorm have to have a curfew?
With roll call to boot
Next it'll be my turn to pay you a visit.
Eh? To my dorm?
I have a room-mate, y'know?
No, I mean go somewhere close by for tea...
Tea?

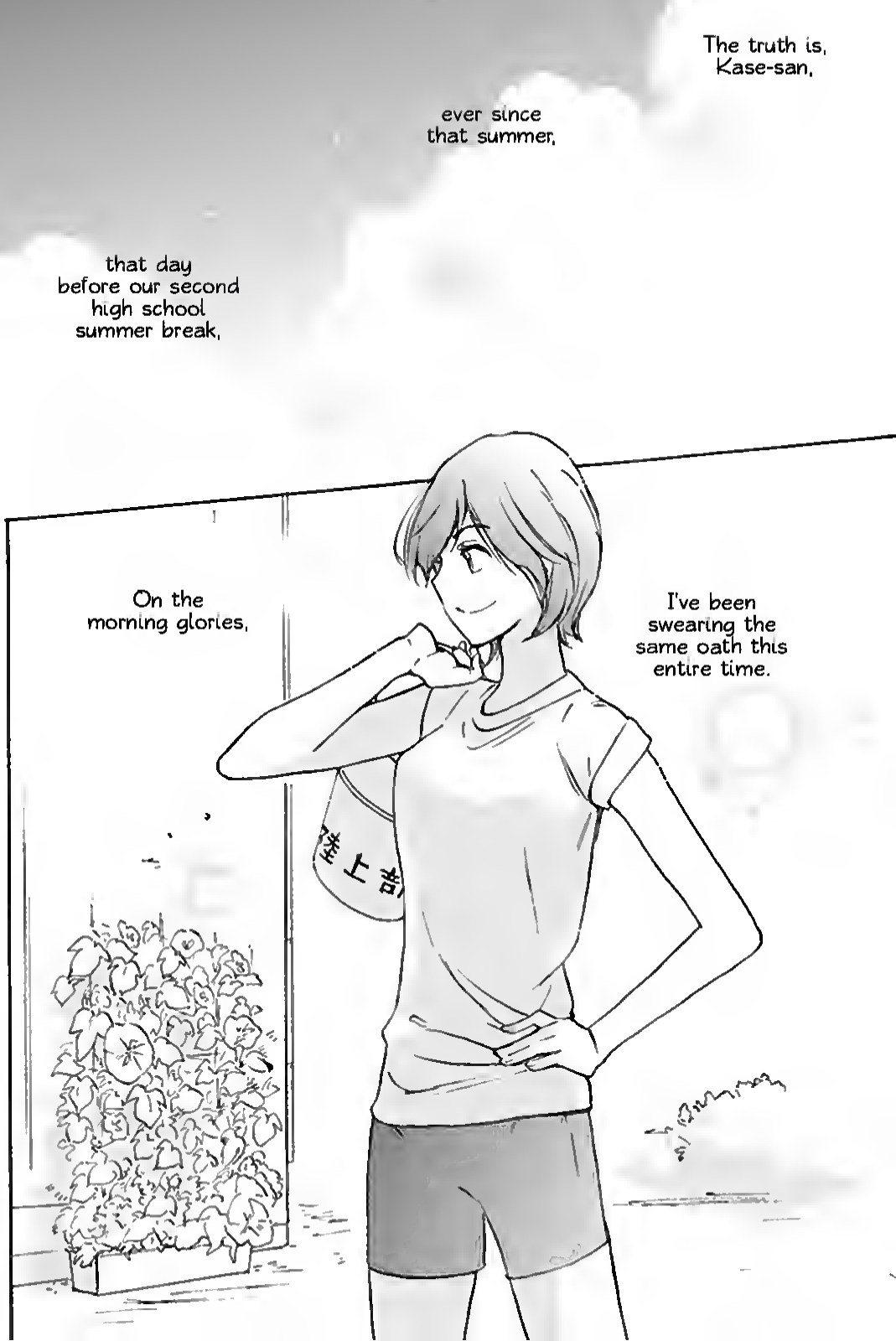
Tea...
Haaah
That's what you meant, huh?
Having tea at a café is a must for girls, Kase-san!
By the way, Kase-san

Here, look!
The red ones are the ones you planted, Kase-san!
Eh?
The ones we plant-ed?
The tulips at our old school just bloomed.
Sensei just sent me a photo.
Oh!
Amaz-ing!
Kase-san.
We should go check on them some day, like during the holidays
They're bulbs
From those round what-chama-callits.
They really bloom-ed!
Alright!
Ooeh!
Wow! I wanna see them in person!

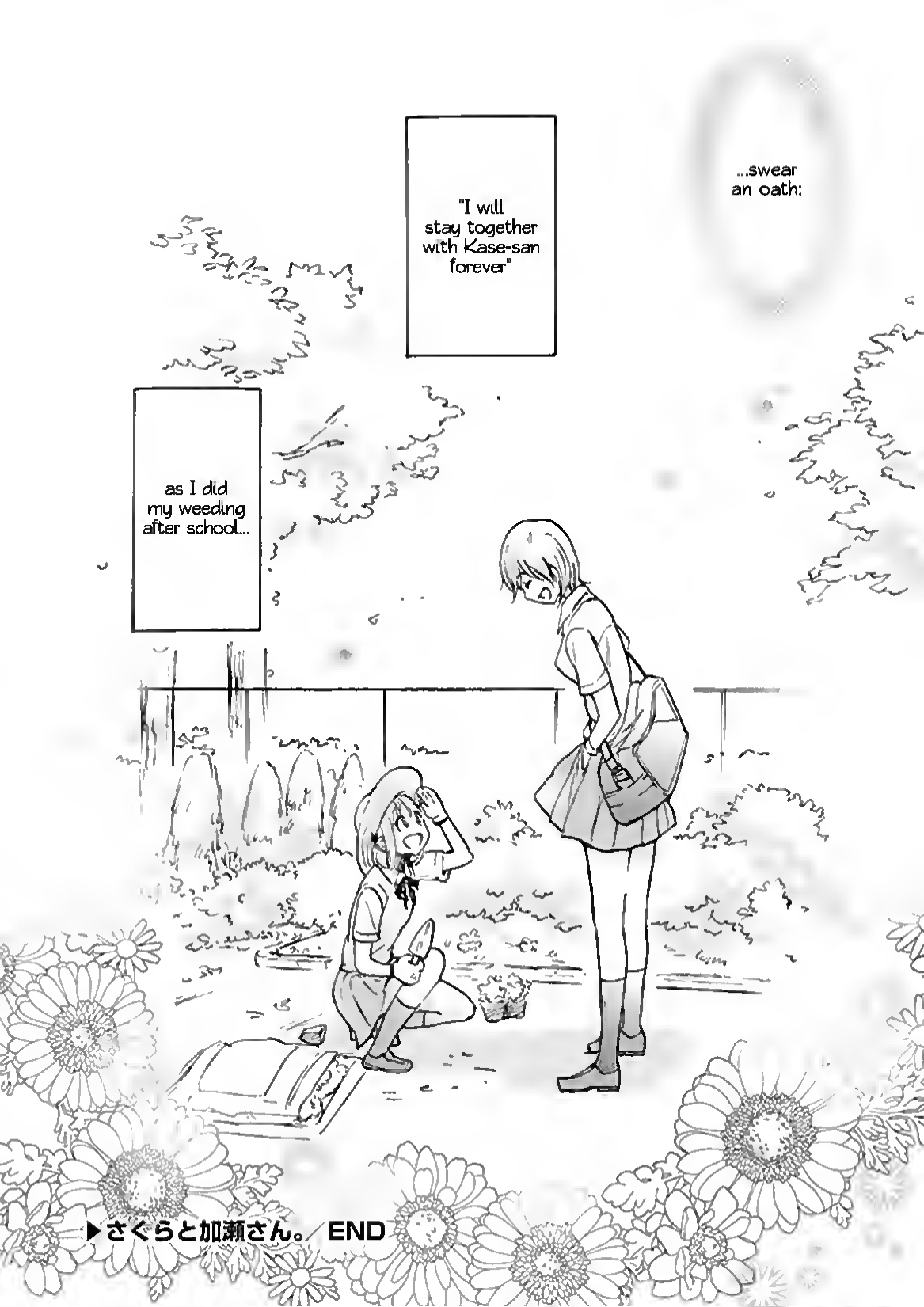
Yama-
Eh?
Yui, won't you call me by my first name, too?
While we're at it
T-
Tomoka ...
chan?
Chan?
?
Giggle
It sounds like a completely different person!
I'm not used to it!
Ahaha

Sure.
Tomoka-san
Tomoka-chan!
Mind if I take my time with it?
I'll practise a lot!
...Kase-san.
I promise to always be with you.
Now and forever.
I swear an oath on the cherry blossoms!

An oath?
Yeah! On the cherry blossoms!
As a plant appointee, an oath made on flowers is absolute!
I'm serious, okay?
Then I'll swear an oath on the track.
Fight on—!
Chuckle
On the track, huh?
That sounds kinda amazing!
So straight-laced!


The truth is, Kase-san,
ever since that summer,
that day before our second high school summer break,
On the morning glories,
I've been swearing the same oath this entire time.

the sunflowers,
the hydrangeas,
the tulips,
and all the other flowers at school.
I would always ...



▶さくらと加瀬さん。/ END

高嶋ひろみコミックス情報!!

加瀬さんと過ごす高校最後の夏が、過ぎてゆく――

ショートケーキと加瀬さん。

女の子同士だけどつき合っている緑化委員の
山田と陸上部のエース・加瀬さん。
もうすぐ始まるインターハイに向けて
練習に励む加瀬さんを応援しながら、
進路と加瀬さんとの関係に想いを馳せた
山田は……!?
高三の夏は一度だけ。
加瀬さんと山田の青春ダイアリー、第三弾！

ひらり、コミックス
『あさがおと加瀬さん。』『おべんとうと加瀬さん。』も好評発売中♥

FLASH Wings ウィングス